

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 227/92

af 31. januar 1992

om fastsættelse af importafgifterne for foderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/
90⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De regler, der skal anvendes ved beregningen af det vari-
able element af importafgiften for foderblandinger, er
fastsat i artikel 14, stk. 1, litra A, i forordning (EØF) nr.
2727/75; incidensen på disse foderblandingers kostpris af
de afgifter, som anvendes på deres basisprodukter,
beregnes i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF)
nr. 2743/75 af 29. oktober 1975 om regler for kornfoder-
blandinger⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
944/87⁽⁴⁾, på grundlag af gennemsnittet af de afgifter, der
i de 25 første dage i den måned, der går forud for import-
måneden, anvendes på de mængder af basisprodukter,
som anses for at være indgået i fremstillingen af foder-
blandinger, idet dette gennemsnit reguleres i overens-
stemmelse med den for de pågældende basisprodukter i
importmåneden gældende tærskelpris;

den således fastsatte afgift er med tillæg af det faste
element gældende i en måned; afgiftens faste element er
fastsat i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2743/75; når de
produkter, der er omhandlet i bilag XXIV til tiltrædelses-
akten, inføres til Portugal, lægges der et tillægsbeløb til de
importafgifter, som gælder for produkterne; disse beløb
er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.
3808/90⁽⁵⁾;

for at tage hensyn til AVS-staternes interesser skal
importafgiften over for disse for visse produkter forar-
bejdet på basis af korn nedsættes med det faste element
samt for nogle af disse produkter med en del af det vari-
able element; denne nedsættelse skal ske i overensstem-
melse med artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr.
715/90 af 5. marts 1990 om den ordning, der skal gælde
for landbrugsvarer og visse varer fremstillet af landbrugs-
produkter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien

og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier⁽⁶⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 523/91⁽⁷⁾;

ifølge artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF af
25. juli 1991 om de oversøiske landes og territoriers asso-
ciering med Det Europæiske Økonomiske Fællesskab⁽⁸⁾
opkræves der ingen afgifter ved import af produkter med
oprindelse i de oversøiske lande og territorier; dog ifølge
artikel 101, stk. 4, i ovennævnte afgørelse opkræves der et
særligt beløb ved import af visse produkter med oprin-
delse i de oversøiske lande og territorier for at undgå, at
produkter med oprindelse i disse lande behandles
gunstigere end tilsvarende produkter, der importeres fra
Spanien og Portugal til Fællesskabet i dets sammensæt-
ning pr. 31. december 1985;

for at sikre at ordningen med importafgifter fungerer
normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes
en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers
centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,
sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr.
1676/85⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
2205/90⁽¹⁰⁾, fastsatte korrektionsfaktor
- for de øvrige valutaer en omregningskurs på grundlag
af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i
De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-udgaven, i
en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i
foregående led omhandlede faktor;

i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, i forordning
(EØF) nr. 2727/75 optages den nomenklatur, der er fastsat
i nærværende forordning, i Den Kombinerede Nomen-
klatur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De af forordning (EØF) nr. 2743/75 omfattede import-
afgifter for de foderblandinger, der henhører under
forordning (EØF) nr. 2727/75, fastsættes som angivet i
bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1992.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 60.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 90 af 2. 4. 1987, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 366 af 29. 12. 1990, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 58 af 5. 3. 1991, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 31. januar 1992 om fastsættelse af importafgifterne for foderblandinger

(ECU/ton)

KN-kode	Importafgifter ⁽²⁾	
	AVS	Tredjelande (undtagen AVS) ⁽¹⁾
2309 10 11	21,60	32,48
2309 10 13	628,55	639,43
2309 10 31	67,52	78,40
2309 10 33	674,47	685,35
2309 10 51	135,03	145,91
2309 10 53	741,98	752,86
2309 90 31	21,60	32,48
2309 90 33	628,55	639,43
2309 90 41	67,52	78,40
2309 90 43	674,47	685,35
2309 90 51	135,03	145,91
2309 90 53	741,98	752,86

⁽¹⁾ Ved indførsel til Portugal forhøjes importafgiften med det beløb, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3808/90.

⁽²⁾ Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.